



Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition)

Katja Bruckhaus

Download now

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition)

Katja Bruckhaus

Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) Katja Bruckhaus

Quellenexegese aus dem Jahr 2005 im Fachbereich Theologie - Biblische Theologie, Note: 1,3, Westfälische Wilhelms-Universität Münster (Evangelische Theologie), Veranstaltung: Wissenschaftliche Arbeit am Neuen Testament, 15 Quellen im Literaturverzeichnis, Sprache: Deutsch, Abstract: In diesem Schritt vergleiche ich verschiedene Übersetzungen derselben Perikope und stelle die wichtigsten Unterschiede dar. Zusätzlich zum Text der Zürcher Bibel habe ich sechs weitere Übersetzungen betrachtet: das Münchner Neue Testament, die Einheitsübersetzung, das Neue Testament nach Ulrich Wilckens, die Übersetzung Martin Luthers, die Bibel in heutigem Deutsch (Gute Nachricht) und das Neue Testament übertragen von J. Zink.

Zu Beginn möchte ich die verschiedenen Übersetzungen in zwei Gruppen aufteilen.

Zum einen gibt es die Gruppe der formalen Übersetzungen, wozu die Bibel nach der Übersetzung Luthers, die Zürcher Bibel und das Münchner Neue Testament zählen. Die formale Übersetzung zeichnet sich dadurch aus, dass sie in ihrem Wortlaut relativ (Luther und Zürcher Bibel) bzw. exakt (Münchner Neues Testament) dem griechischen Ursprungstext entsprechen.

Zum anderen gibt es die Gruppe der dynamisch-gleichwertigen Übersetzungen, wozu die Einheitsübersetzung, das Neue Testament nach Ulrich Wilckens, das Neue Testament nach J. Zink und die Gute Nachricht zählen. Die dynamisch gleichwertige Übersetzung verfolgt die Absicht, auf den Leser die gleiche Wirkung zu erzielen, wie es der Urtext auf die damaligen Leser getan hat.

Für den Übersetzungsvergleich ist diese Einteilung nicht ganz uninteressant, denn die Unterschiede lassen sich meist auch nach Art der Übersetzung gruppieren.

Im Folgenden werde ich mir die zwei gravierendsten Unterschiede der verschiedenen Übersetzungen unserer Perikope herausnehmen und näher beleuchten.

Der erste Unterschied wird im ersten Vers sichtbar.

 [Download Exegese zu Markus 2,1-12 \(German Edition\) ...pdf](#)

 [Read Online Exegese zu Markus 2,1-12 \(German Edition\) ...pdf](#)

Download and Read Free Online Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) Katja Bruckhaus

Download and Read Free Online Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) Katja Bruckhaus

From reader reviews:

Raul Joyner:

Why don't make it to become your habit? Right now, try to ready your time to do the important work, like looking for your favorite reserve and reading a e-book. Beside you can solve your problem; you can add your knowledge by the reserve entitled Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition). Try to stumble through book Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) as your good friend. It means that it can being your friend when you experience alone and beside that course make you smarter than ever before. Yeah, it is very fortunated for you. The book makes you far more confidence because you can know every little thing by the book. So , let's make new experience and also knowledge with this book.

Sylvia Harrington:

The book Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) can give more knowledge and information about everything you want. Why then must we leave the best thing like a book Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition)? A number of you have a different opinion about publication. But one aim that will book can give many information for us. It is absolutely right. Right now, try to closer together with your book. Knowledge or data that you take for that, you may give for each other; you can share all of these. Book Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) has simple shape however you know: it has great and large function for you. You can appear the enormous world by open up and read a reserve. So it is very wonderful.

Regina Nichols:

Hey guys, do you really wants to finds a new book to read? May be the book with the name Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) suitable to you? The book was written by popular writer in this era. Typically the book untitled Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition)is the one of several books that will everyone read now. This kind of book was inspired a number of people in the world. When you read this publication you will enter the new shape that you ever know prior to. The author explained their idea in the simple way, thus all of people can easily to recognise the core of this reserve. This book will give you a large amount of information about this world now. So you can see the represented of the world in this book.

Edward Reed:

The book untitled Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) contain a lot of information on the item. The writer explains your ex idea with easy approach. The language is very straightforward all the people, so do certainly not worry, you can easy to read the item. The book was written by famous author. The author will bring you in the new age of literary works. You can easily read this book because you can continue reading your smart phone, or product, so you can read the book throughout anywhere and anytime. If you want to buy the e-book, you can available their official web-site in addition to order it. Have a nice learn.

Download and Read Online Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) Katja Bruckhaus #WO0G2Z8IYS5

Read Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) by Katja Bruckhaus for online ebook

Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) by Katja Bruckhaus Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) by Katja Bruckhaus books to read online.

Online Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) by Katja Bruckhaus ebook PDF download

Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) by Katja Bruckhaus Doc

Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) by Katja Bruckhaus Mobipocket

Exegese zu Markus 2,1-12 (German Edition) by Katja Bruckhaus EPub